

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: *Prof. Quintas, Lapras*

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *Viadrunkopf*

Gemarkung:

*Lugbay* Dexbach Bl. *1* a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1		<i>Äwesgöerde</i>	<i>Jobfangarben</i>	L	Wi	<i>versetzt März 1868</i>
2		<i>Off'm Bril</i>	<i>Brüßkussel</i>	L	Wi	
3		<i>Ränacker</i>	<i>Rainacker</i>	M	A	
4		<i>Off'm Rää</i> <i>zu Teil auf: Traueracker</i>	<i>Rain</i>	St	H	
5		<i>Im Stiecke</i>	<i>Im Rünke</i>	M	A	
6		<i>Im Kēbche on Kēbereche</i>	<i>Im Höfchen u. Ackerchen</i>	L	Wi	
7		<i>Im Rää on Toh</i>	<i>Auf Rain und Lof</i>	St, M	H, A	
8		<i>Keälläsel Wesse</i>	<i>Kallat Miasel</i>	L	W	
9		<i>Stänacker</i>	<i>Im Rainfeld</i>	M	A	
10		<i>Im Stiecke</i>	<i>Im Rünke</i>	M	A	
11		<i>Off d'r Elderecke</i>	<i>Auf der Elfercke</i>	S, M	Wi	
12		<i>Off'm Brilche</i>	<i>Im der Brülkussel</i>	L	Wi	
13		<i>Lägerborn</i>	<i>Lütganborn</i>	L	Wi	
14		<i>Off d'r Sell</i>	<i>Auf der Paf</i>	St, M	A	
15		<i>Off'm Wegacker</i>	<i>Auf dem Wegacker</i>	M	A	
16		<i>Off'm Fränstieck</i>	<i>Auf dem Fränstieck</i>	St, M	A	
17		<i>Off d'r Trauerweise</i>	<i>Im der Trauerweise</i>	Su	Wi	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Rute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Lindenberg

Gemarkung: Inzhab

Bl. 1

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
18		Idē Langewesse	In der langen Wiese	L	Wi	
19		Kausches Acker	Gängeb. Acker	L	A	
20		Kehwesse	In der Wiese	L	Wi	
21		Brüchwesse	Brüchwiese	L	Wi	
22		Deismehl	Deismühle	L	Wi	
23		Baracker	Im Barack	L	Wi	
24		Trauracker	Im Traufeld	M	A	
25		Im Rorebach	Im Rorubach	L	Wi	
26		Im Teil auf: Stere Schmellwesse	Schmellwiese	L, Su	Wi	
27		Off der Kure	Auf der Kure	L	Wi	
28/31		Im Wärebach	Auf dem Wärebach	M	A	
29		Das Fränsteck	Im Fränsteck	M	A	
30		Die Lämacker	In Lämacker	L	A	
31		Im Wärebach	Im Wärebach	L	Wi	
32		Im Grünigfeld	Im Grünigfeld	L	A	
33		Off'm Kinnstroich	Auf dem Kinnstroich	L, M	A	
34		Id'r Weckelkaute	In der Weckelkaute	L, M	A	
35		Off'm Pöl	Auf dem Pöl	M, S	A, Wi	

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: Jakob Günter, Lappas

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Bielefeld

Gemarkung: Lappas

Bl. 2 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
36		Kännern hohe Rää	Güntrou fopu Rää	L	Wi, A	
37		Grügwäse	Grünigwäse	L, M	Wi	
38		Lämmwäse	Lämmwäse	L, M	Wi	
39		Off d'r Pörrschwäse	Auf der Pörrschwäse	L	Wi	(vielleicht „Pfarrers ...“?) M
40		Däschwäse	Däschwäse	L	Wi	
41		Sännäcker	Pattlacker	L	A	
42		Sällwäse	Pattlwäse	L	Wi	
43		Bedäcker	Lutacker	L	A	
44		Köelleswäse	Röschlwäse	M, Su	Wi	
45		Off's Köelle <small>(zu Teil auf: Schwäjänt)</small>	Röole	St.	H	(Kistling ist im Westfälischen: Kieselstein) 14.3.68. M
46		Kännern Köelle in Grüwe	Güntrou Röole	L	A, Wi	
47		Off de Klecker	Kleinacker	L	Wi	
48		Im Dünnerschüäst	Im Gümmeruast	S	Wa, H	
49		Grüwwe	Grüben	S, St	Wa	
50		Mittelwäld	Mittelwäld	S	Wa	
51		Off d'r Schlücke	Auf der Pflücken	S	A	(im Westfälischen: Weidetor) M
52		Knollböing	Knollberg	St	Wa	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *Lindenberg*

Gemarkung: *Jaybauf*

Bl. 2

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
53		Im Dirsersbach	In dem Viehdorfbach	L, Su	Wi	
54		Au d'r Seire	Au der Seire	S, St	H, A	
55		Sälgerseläcker	Salzgraben	S, St	Wa	
56		Off'm Poad	Auf dem Pfad	S	A	
57		Off d'r Täälche <small>(für die Lännerwälder)</small>	Auf dem neuen Fiefen	S, St	A, H	
58		Köppstern	Köppelmaru	S, St	H, A	
59		Off d'r Oberbäcke	Auf der Oberbäcke	S	A	
60		Off'm Püchborn	Auf dem Büchborn	L, S	A	
61		S' Wäldche	Häldchen	S	A	
62		Off d'r Söre	Auf der Seire	L, S	A, Wi	
63		Off d'r Lämpen	Auf der Lämpen	S, St	A, H	(alte Landwehr?) M
64		Off'm Dirsersbach	Auf dem Viehdorfbach	L, S	A	
65		Au d'r Köppelstern	Au der Köppelmaru	St, S	A, H	
66		Off d'r Koäd	Auf der Goad	S, L	A	
67		Koäd	Goad	St	Wa	
68		Id'r Ekelkante	In der Ekelkante	L, S	Wi	
69		Off d'r Ekelkante	Auf der Ekelkante	M	Wa, H	
70		Klänne Kerreböng	Kleinere Goaden, böng.	St	Wa, H	

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: *Prof. G. J. G. L. L. L.*

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *Viadruck*

Gemarkung: *Laubach*

Bl. 3 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
71		<i>Off'm Kereböing</i>	<i>Graber n. Kläna Grot</i>	St	Wa	
72		<i>Diffeloch</i>	<i>Diefeloch</i>	M	Wa	
73		<i>Gewässerte Wiese</i>	<i>Di quassierte Kläna</i>	L, S	Wi	
74		<i>Kasseröd</i>	<i>Gassenrod</i>	S, St	Wa	
75		<i>Nämeläcker on Nämelwiese</i>	<i>Gammelaäcker n. Kläna</i>	L	A, Wi	
76		<i>Verm Nämel</i>	<i>Uor dem Gammel</i>	S	H	
77		<i>Waldseire</i>	<i>Uor der Waldseite</i>	L, S	H	
78		<i>Geshedoal</i>	<i>Im Doofer Dof</i>	S, L	Wi	
79		<i>Keggenstahl</i>	<i>Im Gögger Dof</i>	S, L	Wi, A	
80		<i>Im Schlötel</i>	<i>Im Dofel</i>	S, L	A	
81		<i>Verm Kasseröd</i>	<i>Vom Gassenrod</i>	S, St	A, H	
82		<i>Vor der Hoard</i>	<i>Uor der Hoard</i>	St, S	A, H	
83		<i>Hoardwiese</i>	<i>Hoardwiese</i>	L	Wi, A	
84		<i>Schwäcker</i>	<i>Pfinbarker</i>	L, M	A	
85		<i>Im Loh</i>	<i>Im Loh</i>	St, S	H, A	
86		<i>Ob der Kell</i>	<i>Ob der Gella</i>	S, St	H, A, Wi	
87		<i>Obm Kasseröd</i>	<i>Ob dem Gassenrod</i>	S, M	A, Wi	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *Lindau*

Gemarkung: *Jaybaf*

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
88		<i>Schmetzarr</i>	<i>In der Nymittelwala</i>	<i>S, L</i>	<i>A, Wi</i>	
89		<i>Offen Bärq</i>	<i>Auf dem Laug</i>	<i>M</i>	<i>H, Wa</i>	
90		<i>Stänzel</i>	<i>Renzel</i>	<i>M, St, S</i>	<i>Wa</i>	<i>(Stein-Bühl) W</i>
91		<i>Herwekölse</i>	<i>In der Grobenpauke</i>	<i>L, S, Su</i>	<i>A, Wi</i>	
92		<i>Rohusbörg</i>	<i>Rafelberg</i>	<i>St, S</i>	<i>Wa</i>	
93		<i>Längelöh</i>	<i>Auf dem Lauglof</i>	<i>S, St</i>	<i>A, H</i>	
94		<i>Vom Präereroth</i>	<i>Vor dem Lontenroff</i>	<i>L</i>	<i>A, Wi</i>	
95		<i>Wetterläud</i>	<i>Wetterland</i>	<i>L, M</i>	<i>A</i>	

*18.5.48. M.*